

Unsere Werbung ist ausgezeichnet



Wir sind gut!
Wir sind kreativ!
Wir sind schnell
und daher unseren Preis wert!



Fon: (05 11) 52 489 489

PHOENIX WERBEAGENTUR

Weetzener Landstr. 112 - 30966 Hemmingen - www.phoenix-werbeagentur.com

Riesen-Getränkeauswahl auf über 700 m²



Sitt

GETRÄNKEMARKT

Partyservice

- Zapfanlagen
- Fassbiere
- Leihgläser
- Stehtische
- Schankwagen
- Festzeltgarnituren



Heim-Service

Wir beliefern Sie wochentags mit unserem riesigen Getränkesortiment (nur Laatzen)

Ihre Vorteile:

- bequem ins Haus, Wohnung oder Keller
- zuverlässig und preiswert
- ohne Anlieferungskosten

Hildesheimer Straße 310 - 30880 Laatzen - Tel: (0 51 02) 60 61

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:00 - 19:00 Uhr / Samstag 8:00 - 16:00 Uhr

Saison 2010 / 2011

Heft 6



SV GERMANIA
GRASDORF
v. 1908 e.V

STADION-SPIEGEL



Landesliga

**SV Germania Grasdorf -
TSV Stelingen**

Sonntag • 3. Oktober • 15 Uhr

Helmut-Simnack-Stadion • Laatzen-Grasdorf

BÄCKEREI - KONDITOREI

Café *Volkmann*

Sonntags Kuchenverkauf
von 11:00 bis 13:00 Uhr

Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen



Gilde
Ratskeller

DAS KÜHLE GOLD

Gaststätte und Restaurant

Zur Leinemasch

Silke und Stephan Klopsch heißen Sie herzlich willkommen!

Unsere Gesellschaftsräume eignen sich hervorragend für
Polterabende, Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläums- und Betriebsfeiern!

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen Grasdorf · Telefon (05 11) 8 48 53 37

Landesliga 2010 / 2011



08.08. So	SV Germania Grasdorf	:	Egestorf-Langreder	0 : 3
15.08. So	TUS Wettbergen	:	SV Germania Grasdorf	2 : 2
22.08. So	SV Germania Grasdorf	:	ASC Nienburg	0 : 2
05.09. So	SV Germania Grasdorf	:	Halvestorf-Herkendorf	1 : 0
12.09. So	SV 06 Holzminden	:	SV Germania Grasdorf	1 : 1
19.09. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Pattensen	1 : 1
26.09. So	TuS Kleefeld	:	SV Germania Grasdorf	4 : 0
28.09. So	VfL Bückeberg	:	SV Germania Grasdorf	1 : 2
03.10. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Stelingen	15:00
10.10. So	SG Diepholz	:	SV Germania Grasdorf	15:00
17.10. So	SV Germania Grasdorf	:	Fortuna Sachsenross	15:00
24.10. So	TSV Burgdorf	:	SV Germania Grasdorf	15:00
31.10. So	SV Germania Grasdorf	:	Heesseler SV	14:00
07.11. So	SV Germania Grasdorf	:	spielfrei	
14.11. So	SV Germania Grasdorf	:	1.FC Wunstorf	14:00
21.11. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Mühlenfeld	14:00
27.11. Sa	SV Bavenstedt	:	SV Germania Grasdorf	14:00
04.12. Sa	Egestorf-Langreder	:	SV Germania Grasdorf	14:00
12.12. So	SV Germania Grasdorf	:	TUS Wettbergen	14:00
20.02. So	ASC Nienburg	:	SV Germania Grasdorf	15:00
27.02. So	SV Germania Grasdorf	:	VfL Bückeberg	15:00
06.03. So	Halvestorf-Herkendorf	:	SV Germania Grasdorf	15:00
13.03. So	SV Germania Grasdorf	:	SV 06 Holzminden	15:00
20.03. So	TSV Pattensen	:	SV Germania Grasdorf	15:00
27.03. So	SV Germania Grasdorf	:	TuS Kleefeld	15:00
03.04. So	TSV Stelingen	:	SV Germania Grasdorf	15:00
10.04. So	SV Germania Grasdorf	:	SG Diepholz	15:00
17.04. So	Fortuna Sachsenross	:	SV Germania Grasdorf	15:00
01.05. So	SV Germania Grasdorf	:	TSV Burgdorf	15:00
08.05. So	Heesseler SV	:	SV Germania Grasdorf	15:00
15.05. So	SV Germania Grasdorf	:	spielfrei	
22.05. So	1.FC Wunstorf	:	SV Germania Grasdorf	15:00
29.05. So	TSV Mühlenfeld	:	SV Germania Grasdorf	15:00
05.06. So	SV Germania Grasdorf	:	SV Bavenstedt	15:00

Impressum:

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf

Redaktion: Karl-Peter Hellemann,

Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann · Würzburger Straße 46 · 30880 Laatzen

Titelfoto: © Lothar Kaesler

Layout · Satz · Digitaldruck von PHOENIX Werbung, Service & Communication · www.phoenix-werbeagentur.com





Oben von links Betreuer: Wilfried Möring, Marc Nowak, David Oltersdorf, Athletiktrainer Stefan Trümper, Can Hermerding, Florian Frercks und Betreuer Detlef Gucinski .

Mitte von links: Manager Manfred Recht, Kapitän Jörg Brüning, Benjamin Hartmann, Tobias Quast, Elhad Sadiku, Trainer Joachim Gehrmann und Co-Trainer Holger Gehrmann.

Sitzend von links: Engin Demir, Sven Meyer, Erdinc Sengül, Christian Schulz und Timo Koblitz.

Es fehlen: Nico Behrendt, Michael Huntemann, Mike Kunze, Nico Lollies, Nikolas Reinhardt, Timo Sandrock, Torwarttrainer Markus Schlote und Torwarttrainer Joachim Alisch.

Jetzt Plätze sichern: Trainingscamp in den Herbstferien

In der ersten Woche der Herbstferien veranstaltet der SV Germania Grasdorf vom 11. bis zum 15. Oktober auf seiner Sportanlage an der Ohestraße ein Fußball-Trainingscamp.

Täglich von 10 bis 14 Uhr können Kids der Jahrgänge 1997 bis 2003 intensiv ihr fußballerisches Können verbessern.

Es steht aber nur eine begrenzte Anzahl von 20 Plätzen zur Verfügung.

Der Unkostenbeitrag beträgt 40 Euro. Kinder, die nicht dem Verein angehören, können eine Kurzmitgliedschaft (5 Euro zusätzlich) erwerben.

Jeder Teilnehmer erhält einen Ball, für Getränke und den Mittagssnack ist selbst zu sorgen.

Anmeldung und weitere Infos bei Peter Seemann · Telefon (05102) 915157 oder per eMail seemanns-rethen@t-online.de.

Ayke Yesiltac: Dr. Jekyll und Mr. Hyde in Grasdorf



Abwechslungsreicher hätten die beiden letzten Spiele der Germania nicht sein können. Verlor man am vergangenen Sonntag noch deutlich mit 0:4 gegen Kleefeld, präsentierte man sich nur zwei Tage später beim bis dahin ungeschlagenen Tabellenführer VfL Bückeburg in äußerst starker Verfassung und siegte mit 2:1.

Kleefeld – Grasdorf 4:0. Schaut man rückblickend auf die erste Halbzeit der Partie im hannoverschen Stadtteil Kleefeld, so hätte man äußerst zufrieden drein schauen können. Zwar lag die Germania mit 0:1 hinten, aber was die Mannschaft von Patrick Werner in den ersten 45 Minuten bot, war doch höchst ansehnlich. Die Zweikämpfe wurden gewonnen, Torchancen wurden herausgespielt, jedoch ohne das nötige Abschlussglück. So trafen die Gastgeber aus dem Gewühl heraus zum 1:0 – Halbzeitstand. Im zweiten Abschnitt leiteten zwei

individuelle Fehler die Niederlage ein und bescherte dem Team von Peter Rühmkorb ein Konterspiel, wie es sich jedes Team wünscht. Das Resultat war ein 4:0-Erfolg für Kleefeld, der auch in der Höhe aufgrund der zweiten Halbzeit in Ordnung geht.

Bückeburg – Grasdorf 1:2. Kurz nach dem Abpfiff sammelte Trainer Patrick Werner seine Jungs zusammen und schenkte der kürzlich erlittenen Niederlage kaum Beachtung. „Dienstag geht es weiter, da können wir alles wieder gutmachen“, war der O-Ton vom Übungsleiter. Und so fuhr die Germania am vergangenen Dienstag zum Spitzenreiter aus Bückeburg, der bis dato keinen Punkt abgeben musste und Teams wie Burgdorf, Kleefeld oder Wunstorf bereits deutlich schlug. Gegen einen Drei-Mann-Sturm, der in dieser Liga seinesgleichen sucht, stand die neuformierte Grasdorfer Abwehr vor einer schweren Aufgabe. Dennis Specht und Leo Fricke bildeten die Innen-, Abu Formuly und Ayke Yesiltac die Außenverteidigung. Martin Pietrucha rückte ins zentrale Mittelfeld, Gianluca Bossio kam für Werner ins Team.

Fleischerei

Feine Fleisch- und Wurstwaren
Kalte Platten
Grillspezialitäten

L. Lerchenberger

Hildesheimer Straße 182 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 15 50





Mit einer klaren Marschroute begannen die Germanen das Spiel, es sollte gepresst und lange, diagonale Flugbälle auf die Außenpositionen und in die Spitze gespielt werden. Die Bückeburger waren scheinbar über-



*Starker Zugang aus den A-Junioren:
Martin Pietrucha*

rascht ob des Tandrangs der Germanen. Nach zwei Großchancen durch Hassan Jaber, die er jedoch nicht verwerten konnte, musste Keeper Eren Tastan anschließend des Öfteren gegen den Topstürmer Alexander Bremer parieren. Kurz vor dem Seitenwechsel war es aber doch der kopfballstarke Bremer,

der für die Gastgeber das 1:0 erzielte.

Trotz des Rückstandes kamen die Germanenspieler mit einer beeindruckenden Haltung aus der Kabine, beschworen noch einmal ihren Teamgeist und kämpften sich zurück in die Partie. Nach 70 Minuten wech-

selte sich Spielertrainer Werner für den sehr agilen Gianluca Bossio ein, um noch einmal die langen Bälle aus der Verteidigung zu verwerten. Innerhalb von 13 Minuten kam dann die Wende durch „Patze“, wie Werner von seinen Spielern und Freunden genannt wird. Zunächst flankte Constantin Stavropoulos auf den Stürmer, fünf Minuten später setzte sich Jaber (Spitzname: Chamakh, Stürmer beim FC Arsenal London) auf der Außenseite mustergültig durch und passte auf seinen Trainer, der keine Mühe hatte, den Siegtreffer zu erzielen.

Mit einer kämpferischen Topleistung, einer Moral, die leider viel zu selten zu sehen ist und dem Einsatzwillen aller Akteure auf dem Feld kam dieser unerwartete Sieg zu Stande, der dem Team hoffentlich viel Selbstvertrauen für die kommenden Aufgaben schenken wird. Am besten schon heute gegen den TSV Stelingen. Die erste Elf wird wohl heute nicht verändert werden, da Trainer Patrick Werner seine Jokerrolle wohl am besten gefällt. Fehlen werden jedoch weiterhin Daniel Schmidt und Stephan Sauer. Hinter dem Einsatz von Daniel Reuter steht noch ein Fragezeichen.

Eure 1. Herren!

Ayke Yesiltac

Liebe Fußballfreunde,

mit dem STADION-SPIEGEL bemühen wir uns, Sie zu jedem Heimspiel unserer 1. Herren im Helmut-Simmack-Stadion mit Hintergrundinformationen zum Spiel, über unseren Gegner und zum Geschehen im SV Germania zu versorgen.

Zur Deckung unserer Kosten werden wir dabei entscheidend von unseren Werbepartnern unterstützt. Wir würden uns daher sehr freuen, wenn Sie bei Ihren nächsten Aktivitäten die Geschäfte und Firmen unserer Werbepartner berücksichtigen würden.

Der SV Germania Grasdorf sagt Danke allen Partnern, die unseren Verein so hilfreich unterstützen.



Obere Reihe von links: *Trainer Patrick Werner, Enis Azemovic, Daniel Schmidt, Gianluca Bossio und Christian Stavropoulos.*

In der Mitte: *Sportdirektor Detlef Deppenmeier, Daniel Reuter, Constantin Stavropoulos, Dennis Specht, Leonard Fricke, Ayke Yesiltac, Martin Pietrucha, Kirill Weber und Physiotherapeut Axel Barembruch.*

Untere Reihe von links: *Marcel Lücke, Soydan Beyazkilic, Sahin Farindonpour, Kevin Geistlinger, Eren Tastan, Martin Kotyrba, Merter Tüfekci und Ünsal Sahin.*
Foto: (c) Lothar Kaesler

INTERSEROH
JADE-STAHLL GmbH



**Ihr Entsorgungspartner in Hannover
für Schrott und NE-Metalle**

Tel. (0511) 921 77 - 0 Fax (0511) 921 77 - 21





Statistik 1. Herren 2010 / 2011

Name	Sp	Min	T	G	GR	R
Fricke,Leo	8	720		2	1	
Schrader,Marcel	8	720				
Pietrucha,Martin	8	675	2	4		
Tastan,Eren	8	671				
Stavropoulos,Constantin	8	595		1		
Reuter,Daniel	6	540	1	3		
Azemovic,Enis	8	482	1	1		
Jaber,Hassan	7	470		3		
Formuly,Abdullah	5	450		3		
Werner,Patrick	5	390	3	3		
Sauer,Stephan	5	366				
Specht,Dennis	5	363		2		
Sahin,Ünsal	6	335		1	1	
Lücke,Marcel	3	267		1		
Beyazkilic,Soydan	3	215		1		
Yesiltac,Ayke	4	170				
Weber,Kirill	2	163				
Bossio,Ginaluca	5	105				
Stavropoulos,Christian	2	91				
Geistlinger,Kevin	1	49				
Schmidt,Daniel	1	45				
Kotyrba,Martin	2	27				
Yilmaz,Fatih	1	3				

Sp. = Anzahl Spiele · Min = Anzahl gespielte Minuten · Tore = erzielte Tore · G = Gelbe Karte · GR = Gelb-rote Karte · R = Rote Karte



Saison 2010 / 2011



baumann automobile
... der FranzosenFlüsterer

Fahrzeuge aller Fabrikate
Peugeot-Spezialist · Citroën-Servicehändler



Citroën C1 C-Chic 1.0

- 50 kW / 68 PS
- Tageszulassungen: 5. 2010, 0 km
- 3-türig, Klima, R/CD, ZV, ABS, Servolenkung, silber metallic

Abbildung zeigt Sonderzubehör

Unser **Hauspreis** inkl. Überführung:
nur 8.790,- €

UPE der Citroën Deutschland AG ohne Überführung 11.680,- • Preisvorteil: 2.890,-
Verbrauch ab: Innerorts: 5,5 l · Außerorts: 3,9 l · Kombiniert: 4,5 l / 100 km · CO₂-Emission: 106 g/km

baumann automobile GmbH · Telefon (0 51 02) 93 66-0
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / OT Rethen



Colors unlimited.

holladorb

KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72
30880 Laatzen
Tel. 05 11 / 86 12 72
Fax 05 11 / 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26 a
31137 Hildesheim
Tel. 0 51 21 / 6 49 33
Fax 0 51 21 / 6 54 91



Die Spiele am letzten Spieltag

TUS Wettbergen	spielfrei	
TSV Mühlenfeld	SV Bavenstedt	3 : 2
TSV Burgdorf	VfL Bückeburg	1 : 3
SG Diepholz	SV 06 Holzminden	3 : 2
TuS Kleefeld	SV Germania Grasdorf	4 : 0
TSV Pattensen	TSV Stelingen	2 : 2
Halvestorf-Herkendorf	TSV Fortuna/S.	5 : 1
ASC Nienburg	Heesseler SV	2 : 5
Egestorf-Langreder	1.FC Wunstorf	2 : 1

Das Nachholspiel am Dienstag

VfL Bückeburg		SV Germania Grasdorf				1 : 2		
Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1.	VfL Bückeburg	7	6	0	1	18 : 11	7	18
2.	TuS Kleefeld	8	5	0	3	19 : 12	7	15
3.	1.FC Germ. Egestorf-Langreder	8	3	4	1	13 : 9	4	13
4.	Heesseler SV	7	4	1	2	15 : 13	2	13
5.	ASC Nienburg	8	3	4	1	17 : 16	1	13
6.	TSV Stelingen	6	3	3	0	15 : 8	7	12
7.	TSV Mühlenfeld	7	3	2	2	16 : 10	6	11
8.	SV Bavenstedt	7	3	1	3	14 : 11	3	10
9.	1.FC Wunstorf	6	3	0	3	9 : 9	0	9
10.	TSV Burgdorf	8	2	3	3	10 : 12	-2	9
11.	SV Germania Grasdorf	8	2	3	3	7 : 14	-7	9
12.	TSV Pattensen	7	1	5	1	7 : 7	0	8
13.	SG Diepholz	7	2	1	4	11 : 16	-5	7
14.	SSG Halvestorf-Herkendorf	7	1	2	4	10 : 12	-2	5
15.	SV 06 Holzminden	7	1	1	5	10 : 15	-5	4
16.	TUS Wettbergen	5	1	1	3	7 : 12	-5	4
17.	TSV Fortuna/S.	7	0	3	4	10 : 21	-11	3

Der aktuelle Spieltag

1.FC Wunstorf	ASC Nienburg
SV Bavenstedt	Egestorf-Langreder
SV Germania Grasdorf	TSV Stelingen
Heesseler SV	Halvestorf-Herkendorf
TSV Fortuna/S.	TSV Pattensen
TuS Kleefeld	SG Diepholz
SV 06 Holzminden	TSV Burgdorf
VfL Bückeburg	spielfrei
TUS Wettbergen	TSV Mühlenfeld



**HANNOVER'S
TEAMPARTNER**

**CALENBERGER ESPLANADE 20
TEL. 0511 - 45 84 131**

